

# Nowiny

tarnowskiej gminy



NR 49

DWUMIESIĘCZNIK - CZERWIEC - LIPIEC 1998R.

CENA 50 GR.



## Pożegnalna sesja Rady Gminy

Ostatnia, pożegnalna sesja Rady Gminy zakończonej kadencji samorządów, odbyła się 18 czerwca br. w sali Seminarium Duchownego w Błoniu. Miała ona uroczysty i podniosły charakter. Poprzedziła ją msza święta w Kościele Parafialnym w Błoniu w intencji mieszkańców gminy i radnych, którzy pracowali dla nich przez ostatnie 4 lata, dbając i zabiegając o harmonijny społeczno - gospodarczy rozwój gminy

Tarnów. Znalazło to odzwierciedlenie w omówieniu przez wójta **Krzysztofa Madeja** i przewodniczącego Rady Gminy **Włodzimierza Siedlika** działań i osiągnięć Rady Gminy w okresie kadencji 1994-1998. Szczegółowo informujemy o tym na str. 2 i 3. Obradom sesji przewodniczył **Włodzimierz Siedlik**.

Poza tym radni podjęli kilka ważnych uchwał. Dotyczyły one zmian w miejscowym planie ogólnym przestrzennego zagospodarowania gminy we wsiach Zgłobice, Zbylitowska Góra i Koszyce Wielkie, zasad sprzedaży lokali mieszkalnych w budynkach komunalnych, zmian w budżecie na bieżący rok, określenia wskazówek do budżetu na rok 1999 oraz działań mających na celu ograniczenie zjawisk przestępczości i demoralizacji młodzieży w gminie. Radni odrzucili wniosek komitetu z Woli Rzędzińskiej o umieszczenie w porządku obrad tematu podziału gminy Tarnów.



**Pożegnalna sesja Rady Gminy. Radni Gminy Tarnów zakończonej kadencji dziękują mieszkańcom za wspieranie swoich inicjatyw, pomoc w ich realizacji oraz wnioski i propozycje**



# Dorobek samorządu

W dniu 19 czerwca 1994r. wyborcy Gminy Tarnów wybrali 24 radnych. W skład Rady Gminy weszli następujący radni: *Banach Mirosław* Koszyce Wielkie, *Bañbor Stanisław* Zgłobice, *Batko Franciszek* Koszyce Wielkie, *Boruch Tomasz* Wola Rzędzińska, *Ciasnocha Andrzej* Zgłobice, *Januś Edward* Koszyce Małe, *Lazarowicz Józef* Wola Rzędzińska, *Magiera Stanisław* Zbylitowska Góra, *Mika Czesław* Biata, *Nowak Marek* Łękawka, *Nowak Zdzisław* Poręba Radina, *Nytko Mieczysław* Wola Rzędzińska, *Pieczka Janusz* Nowodworze, *Ptak Michał* Zbylitowska Góra, *Rosół Krystyna* Wola Rzędzińska, *Smoleń Romana* Koszyce Małe, *Siedlik Włodzimierz* Wola Rzędzińska, *Srebro Mieczysław* Tarnowiec, *Srebro Stanisław* Zawada, *Starzec Kazimierz* Jodłówka Wałki, *Sztorc Józef* Wola Rzędzińska, *Tadel Janusz* Radina, *Uryga Marian* Błonie, *Woda Stanisław* Tarnowiec.

Rada Gminy na sesji w dni 30 czerwca 1994r. wybrała *Włodzimierza Siedlika* na przewodniczącego, zastępcami zostali: *Edward Januś* i *Janusz Pieczka*.

Delegatem do Sejmiku Samorządowego wybrany został *Mirosław Banach*. W dniu 30 czerwca 1994r. Rada Gminy dokonała również wyboru wójta, którym został *Krzysztof Madej*. Na wniosek wójta, rada powołała na stanowisko sekretarza gminy *Irenę Goryczko*, na stanowisko skarbnika gminy *Grażynę Wilk*. Natomiast w dniu 2 marca 1995r. na zastępcę wójta wybrano *Henryka Studzińskiego*.

Rada Gminy powołała 6 stałych Komisji.

- *Budownictwa, Gospodarki Komunalnej, Wodnej i Ochrony Środowiska* z przewodniczącym *Andrzejem Ciasnochą*. Komisja odbyła 33 posiedzenia,

- *Budżetu, Rolnictwa i Rozwoju Gospodarczego* z przewodniczącym komisji *Marianem Urygą*. Komisja odbyła 31 posiedzeń,

- *Oświaty, Kultury, Sportu i Samorządów Mieszkańców*, przewodnicząca komisji *Romana Smoleń*. Odbyła 32 posiedzenia,

- *Rewizyjna* z przewodniczącą komisji *Romaną Smoleń*. Komisja odbyła 25 posiedzeń,

- W dniu 30 grudnia 1996r. Rada Gminy powołała *Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych* z przewodniczącą *Krystyną Rosół*. Komisja odbyła 20 posiedzeń,

- Rada Gminy w dniu 20 marca 1996r. powołała *Komisję d/s Rodziny* z przewodniczącym *Januszem Pieczką*. Komisja odbyła 18 posiedzeń.

Rada Gminy powołała również 6 doraźnych komisji do sprawdzenia wniosku o przeprowadzenie Referendum Gminnego w 1996r. i w 1998r. ds. współpracy i realizacji Programów PHARE, do sprawdzenia budowy sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej Nr 2 w Woli Rzędzińskiej, Społeczną Komisję Mieszkańców, Inwentaryzacji.

Średnie frekwencja członków Komisji stałych w posiedzeniach wynosiła 68%.

## SESJE RADY GMINY

Radni obradowali na 41 sesjach, na których podjęto ogółem 328 uchwał. Średnia frekwencja radnych na sesjach wynosiła 82%. Debaty sesyjne odbywały się nad następującymi zagadnieniami:

- uchwalenie budżetu gminy, rozpatrywanie sprawoz-

dań z wykonania budżetu oraz udzielanie Zarządowi Gminy absolutorium z tego tytułu,

- wprowadzanie zmian do budżetu,
- uchwalania miejscowych planów przestrzennego zagospodarowania gminy,
- ustalanie wysokości podatków i opłat lokalnych,
- ustalanie cen za przewozy środkami lokalnego transportu zbiorowego,
- zaciąganie pożyczek i kredytów,
- przejmowanie zadań z zakresu administracji rządowej,
- bezpieczeństwo i porządek publiczny w gminie,
- działalność Sejmiku Samorządowego Województwa Tarnowskiego oraz Tarnowskiej Izby Rolniczej,
- oświaty, kultury, kultury fizycznej,
- remontów dróg.

## ZARZĄD GMINY

W dniu 7 lipca 1994r. Rada Gminy dokonała wyboru Zarządu Gminy w następującym składzie: *Krzysztof Madej* - przewodniczący Zarządu, *Stanisław Bañbor*, *Franciszek Batko*, *Krystyna Rosół*, *Mieczysław Srebro*.

Z chwila wyboru zastępcy wójta gminy w marcu 1995r. - zastępcą przewodniczącego Zarządu został *Henryk Studziński*. W 1998r. *Stanisław Bañbor*, w oparciu o ustawę o zakazie prowadzenia działalności gospodarczej przez członków Zarządu, złożył rezygnację z pełnienia funkcji członka Zarządu. Na jego miejsce został wybrany w dniu 22 maja 1998r. w wyniku tajnych wyborów *Janusz Tadel*. W okresie kadencji Zarząd Gminy odbył ogółem 126 posiedzeń, podejmując 1026 uchwał oraz 65 postanowień. Średnia frekwencja w posiedzeniach wynosiła 97%.

Zarząd Gminy na posiedzeniach rozpatrywał następujące zagadnienia:

- projektu budżetu gminy, wprowadzenia zmian do budżetu,
- przydziału środków finansowych na bieżące remonty szkół, dróg i cmentarzy wojennych,
- wydawania opinii o umorzeniu zaległości podatkowych, przesunięciu terminów płatności, rozłożenia na raty,
- opłat za świadczenia udzielane przez przedszkola,
- ustalenia cen za korzystanie z cmentarzy komunalnych,
- nabycie, zbycie, zamiany nieruchomości oraz dzierżawy,
- wyrażenia opinii na sprzedaż napojów alkoholowych,
- zakupu sprzętu pożarniczego dla OSP.

## INWESTYCJE

W okresie kadencji Rady Gminy realizowane były zadania inwestycyjne związane z rozwojem infrastruktury technicznej, modernizacji dróg gminnych, gospodarki komunalnej, budowy szkół, budynków użyteczności publicznej, ochrony środowiska. W okresie kadencji Rady Gminy wykonano we wszystkich wsiach 13,3 km

### "NOWINY TARNOWSKIEJ GMINY"

Dwumiesięcznik Samorządu Gminy Tarnów

Redaguje zespół  
Zdjęcia: *Krzysztof Madej*

Wydawca: ZARZĄD GMINY  
33-100 Tarnów, ul. Krakowska 19



nowych nawierzchni asfaltowych za łączną kwotę 1.835.457 zł.

W latach 1994-1998 prowadzono budowę kanalizacji i sanitarnej w: Zbylitowskiej Górze, Koszycach Wielkich, Zgłobicach, Koszycach Małych, Tarnowcu, Woli Rzędzińskiej /teren m. Tarnowa/.

Kanalizację w Zbylitowskiej Górze ukończono w 1996r. Wybudowano 27.663 mb sieci, co umożliwiło podłączenie 321 budynków. Nakłady na tę inwestycję wyniosły 3.200.553 zł.

Trwa aktualnie kontynuacja prac przy budowie ostatniego III etapu w Koszycach Wielkich. W latach 1994 - 1997 wykonano łącznie 13.443 mb sieci i podłączono 161 budynków. Łączny koszt robót wyniósł 2.512.665 zł.

W Zgłobicach w latach 1994-1997 wybudowano 11 km kolektorów, co umożliwiło podłączenie 293 budynków.

W 1995r. rozpoczęto budowę kanalizacji w Tarnowcu i do 1997r. wykonano 2.058 mb sieci.

W 1997r. wykonano i przekazano do użytkowania sieć kanalizacyjną w Koszycach Małych. Ścieki odprowadzane są z 116 budynków. Koszt budowy sieci wyniósł 697.419 zł.

W tym roku rozpoczęto budowę kanalizacji w Woli Rzędzińskiej i pierwszy kolektor o dł. 1.170 mb wykonano na terenie m. Tarnowa.

W 1994r. wykonano w Koszycach Małych 12,3 km sieci wodociągowej i doprowadzono wodę do 150 gospodarstw. Koszt budowy wodociągu wyniósł 253.204 zł.

W 1995r. rozpoczęto budowę wodociągu w Woli Rzędzińskiej - Palcze, którą zakończono w 1996r. Wybudowano 11 km sieci wodociągowej, co umożliwiło doprowadzenie wody do 227 budynków. Nakłady finansowe na budowę wodociągu wyniosły 589.150 zł.

W 1996r. rozpoczęto budowę wodociągu w Błoniu i kolejne etapy realizowane są w latach 1997-1998. Długość wybudowanej sieci wynosi 2,1 m przy nakładach 119.712 zł.

W ub. roku rozpoczęto budowę wodociągu w Jodłowce Wałkach. Inwestycja ta zakończona została w czerwcu br. Wybudowano 15,4 km sieci wodociągowej i 186 szt. przyłączy wodociągowych, a koszt wyniósł 717.786 zł.

W 1997r. wybudowano 1,7 km sieci wodociągowej w Woli Rzędzińskiej, do której przyłączono 13 budynków. Budowa tego odcinka wodociągu, którego koszt realizacji wyniósł 85.170 zł - umożliwiła doprowadzenie wody z sieci miejskiej do wsi Jodłówka Wałki.

Budowa wodociągów prowadzona była również przez Społeczne Komitety Budowy, a Urząd Gminy współfinansował ich budowę, pokrywając koszty zakupu materiałów. W 1996r. wydatkowano na ten cel 32.320 zł, co umożliwiło wybudowanie 1.670 mb sieci i podłączenie 50 budynków w Woli Rzędzińskiej i Zgłobicach, a w 1997r. dofinansowano budowę 837 mb sieci i 32 przyłączy z kwotą 16,515 zł w Koszycach Wielkich i Zgłobicach.

W 1994r. zakończono i przekazano do użytkowania rozbudowaną szkołę wraz z nową salą gimnastyczną w Tarnowcu. Budowa sali gimnastycznej trwała trzy lata, a jej koszt wyniósł 1.017.908 zł.

Budowę szkoły w Łekawce rozpoczęto w 1992r. Zasadnicze prace budowlane przypadają na lata 1994-97, co umożliwiło na przełomie 1997/98 oddanie do użytkowania nowej szkoły z siedmioma salami lekcyjnymi i salą gimnastyczną. Koszt budowy szkoły wyniósł 1.492.069 zł.

## Dorobek samorządu

W 1994r. rozpoczęto budowę sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 2 w Woli Rzędzińskiej. Budowę sali gimnastycznej wraz z galerią widokową i dwoma salami lekcyjnymi zakończono i przekazano do użytkowania w grudniu 1997r. Nakłady finansowe na ten cel wyniosły 1.238.542 zł.

Rozbudowa Szkoły Podstawowej w Koszycach Małych prowadzona jest od 1995r. W dobudowanej części szkoły znajdują się trzy dodatkowe pomieszczenia do nauki, ponadto w 1996r. zmodernizowano kotłownię gdzie zużyte piece węglowe zamieniona na nowoczesne piece gazowe Veillant.

Również w Szkole Podstawowej w Porębie Radnej w 1996r. zmodernizowano kotłownię przez wymianę kotłów węglowych na gazowe.

Budowę Remizy OSP w Białej rozpoczęto w 1993r. Prace przy budowie kontynuowano do 1996r. i w miesiącu wrześniu przekazano do użytkowania nowy obiekt, w którym również znajdują się trzy pomieszczenia do nauki młodzieży szkolnej.

W 1995r. wykonano fundament budynku wielofunkcyjnego w Radnej. Prace przy budowie są kontynuowane również w roku bieżącym. W br. planowane jest zakończenie stanu surowego otwartego budynku.

W grudniu 1997r. przekwaterowanie osiem rodzin z tzw. "czworaka" w Radnej do nowego bloku.

W 1994r. wykonano 3 km chodników w Woli Rzędzińskiej, Zbylitowskiej Górze, Jodłowce Wałkach, Tarnowcu. Zainstalowano 56 punktów świetlnych. W latach 1995-97 i I półroczu 1998r. kontynuowano budowę chodników w Woli Rzędzińskiej, Jodłowce Wałkach, Porębie Radnej, Koszycach Małych, Tarnowcu, Zbylitowskiej Górze.

W 1997r. partycypowano w kosztach budowy, modernizacji i eksploatacji składowiska odpadów komunalnych w m. Tarnowie. Podjęto także zadanie selektywnej zbiórki odpadów. Rozstawiono 72 pojemniki i zawarto umowę na ich opróżnianie

### NAKLADY INWESTYCYJNE

wyniosły: w 1994r. - 1.281.459 zł /22%/, w 1995r. - 2.820.838 zł /30%/, w 1996r. 3.632.055 zł /29%/, w 1997r. 5.523.055 zł /33%/, a w I półroczu 1998r. 949.661 zł.

### DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA

Na terenie gminy w okresie kadencji zarejestrowano 985 podmiotów gospodarczych, w tym: w 1994r. 155, w 1995r. - 154, w 1996r. - 151, w 1997r. - 79, w 1998r. - 80.

Średnio w latach 1994-1997 rocznie rejestruje się 158 podmiotów gospodarczych. Najczęściej rejestrowane branże to handel stały i obwoźny artykułów spożywczych i przemysłowych oraz usług, szczególnie budownictwa i transportu.

Sprawozdanie z działalności samorządu w czasie kadencji złożył wójt **Krzysztof Madej**. O bogatym dorobku kulturalnym poinformujemy w następnym numerze.



## Dla dzieci i matek

Samorząd gminy nie zapomina o dzieciach niepełnosprawnych oraz ich matkach. Tradycyjnie już z okazji Dnia Matki i Dnia dziecka z inicjatywy Komisji ds. Rodziny RG, wysiłkiem pracownic Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej kierowanego przez *Marię Srebro* oraz pomocy nauczycieli i uczniów Szkoły Podstawowej



nr 1 w Woli Rzędzińskiej, której dyrekturują radna RG *Krystyna Rosół*, zorganizowano dla nich wspólną uroczystość. Spotkanie odbyło się w sali gimnastycznej szkoły w Woli Rzędzińskiej. Zebranych 40 dzieci niepełnosprawnych oraz ich matki przywitała *Krystyna Rosół*, życząc miłych wrażeń i dobrej zabawy. Przywitała także zastępcę wójta *Henryka Studzińskiego*, sekretarza gminy *Irenę Goryczko*, członków Komisji ds. Rodziny *Marię Rzońcę* i *Mieczysława Nytko*.

*"Spotykamy się w takim gronie nie przypadkowo - powiedziała. Matka i dziecko są sobie najbliższe. Być może dlatego obydwa święta są blisko siebie. Życzę wszystkim szczęścia, sił, wytrwałości, zdrowia i radości. Życzę wam wielkiej i nigdy nie wygasającej miłości"*

Zaprosiła do wysłuchania i obejrzenia występów artystycznych przygotowanych przez uczniów szkoły pod kierunkiem nauczycielek *Marty Nocoń* i *Barbary Lewinki* z klas II, IIIb i IV.

Uczniowie recytowali piękne wiersze o matce i dzieciach oraz odtworzyli scenkę z salata. Następnie pokazali unowocześnioną wersję znanej bajki "Jaś i Małgosia". Ale najbardziej podobał się taniec nowoczesny do rockowej muzyki, wykonany rytmicznie i ciekawie skomponowany.

Po występach krótkie przemówienie wygłosił *Henryk Studziński*. Podziękował matkom i dzieciom za przybycie i życzył dalszej dobrej zabawy. Pogratulował pięknego programu uczniom i nauczycielom. Złożył też życzenia wszystkiego najlepszego, a zwłaszcza zdrowia.

*"Niech wam się żyje możliwie najlepiej i najpiękniej"* - powiedział. Zaprosił równocześnie do spożywania poczęstunku i do wspólnej zabawy.

W imieniu matek i dzieci podziękowała organizatorom za sympatyczne spotkanie *Bożena Kot* z Błonia, która wychowuje dwoje niepełnosprawnych dzieci. *"Ziękujemy z pamięcią o nas - powiedziała na zakończenie - i prosimy o kontynuowanie takich spotkań. Są one bardzo potrzebne"*.

A po spożyciu ciastek, kanapek i wypiciu herbaty rozpoczęła się wspólna zabawa. *Marta Nocoń* przy pomocy uczniów szkoły wciągnęła do niej wszystkie zaproszone dzieci. Tańczono w kółku, bawiono się w różne gry i zabawy. Uczestniczyli w nich nawet poruszający się na inwalidzkich wózkach. Było wesoło i serdecznie. Zarówno matki jak i niepełnosprawne dzieci na kilka godzin zapomnieli o swoich troskach i kłopotach. Dlatego potrzebne są takie spotkania jak to, które w Dzień Dziecka odbyło się w szkole w Woli Rzędzińskiej

## Dzień Matki

*"Matka, która wszystko rozumie, sercem ogarnia każdego z nas..."*

Niecodzienna uroczystość Dnia Matki odbyła się w Zbylitowskiej Górze. Tym razem w kościele parafialnym pod wezwaniem Krzyża Św. Licznie zabrane mamy wysłuchały dużo wzruszających słów o miłości matki ziemskiej i Matki Niebieskiej. Wspólnie śpiewane przez dzieci i mamy pieśni Maryjne były ogromnym przeżyciem tak dla mam, jak i dla dzieci. A przygotowała to katechetka szkolna - pani *Barbara Marsy* z przedszkolakami i uczniami klas I. Ksiądz proboszcz odprawił w intencji mam mszę świętą.

Nie jest to pierwszy występ młodzieży w naszym kościele. Proboszcz parafii - ks. kanonik *Eugeniusz Lis* - człowiek wielkiej dobroci i wysokiej kultury, który bardzo kocha młodzież, utrzymuje stały kontakt ze szkołą, gdzie



jest częstym gościem na różnych uroczystościach szkolnych. Wspiera także szkołę finansowo, dotując dożywianie młodzieży szkolnej. Jest dobrym gospodarzem parafii. W swoim środowisku jest bardzo lubiany przez parafian i cieszy się dużym autorytetem.

W.S.



# Jubileusz biblioteki

Skromnie, ale pięknie obchodziła jubileusz 50-lecia działalności Gminna Biblioteka Publiczna w Zgłobicach. Z tej okazji Rada Gminy Tarnów zorganizowała w sali konferencyjnej UG uroczyste spotkanie bibliotekarzy, tych obecnych i byłych, z radnymi, członkami Komisji Oświaty, Kultury i Sportu oraz Zarządu Gminy. Prowadził je przewodniczący RG *Włodzimierz Siedlik*.

"W tym wyjątkowym dniu jubileuszu - powiedział witając gości, wśród których obecni byli dyrektor Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej *Zofia Rogowska*, poetka *Józefa Fryszakowa* oraz wójt gminy *Krzysztof Madej* - należy wrócić do przeszłości, do 50-letniej historii biblioteki,

pokolenia. Z okazji jubileuszu przekazał adresy Zarządu Gminy dla dyrektorki *Z. Rogowskiej* dziękując za jej pomoc i współpracę, a także dla *T. Siedź* w uznaniu z osiągnięcia GBP. Podobny adres dla kierowniczkę GBP przekazała dyrektor *Z. Rogowska*, wraz z książką o *R. Bradsteatterze*. Adresy otrzymali także wójt *K. Madej*, przewodniczący RG *W. Siedlik*, *Maria Zięba*, *Józefa Fryszakowa*, *Mieczysław Iwaniec* były długoletni sołtys Zgłobic oraz bibliotekarki *Jolanta Bańbór*, *Jolanta Markowicz* i *Barbara Trendota*. Ekslibrisy jubileuszowe GBP *Teresa Siedź* wręczyła wszystkim uczestnikom tego sympatycznego spotkania, przyjaciółom biblioteki. Specjalne podziękowania i książki otrzymali *Jagoda Zaucha* z WBP, *W. Siedlik*, *Ryszard Półtorak*, *Henryk Studziński*, *M. Iwaniec*, *Irena Goryczko*, *Grażyna Wilk*.

W części artystycznej z recytacją wierszy o książce i bibliotece wystąpili uczniowie Szkoły Podstawowej w Zgłobicach. Spotkaniu towarzyszyła wystawa bibliotecznych pamiątek, dokumentów, wycinków prasowych, fotografii. Ale najbardziej wzruszającą była w niej prezentacja owych 200 pierwszych książek, od których GBP rozpoczęła swoją owocną działalność.



## X TOMIK WIERSZY

"Ty i ja" taki tytuł nosi przygotowywany właśnie do druku, jubileuszowy X tomik poezji *Józefy Fryszakowej* z Tarnowca. Jest pełen refleksyjnych wierszy o życiu, przemijaniu, miłości, nadziejach i marzeniach. W tytułowym wierszu poetka pisze:

*Ty i ja - i ta noc niezapomniana  
I nasz rynek, tak od nas daleki  
Choć maszkarony śnić się będą z rana  
Choć spłoszę sen z pod powieki  
Ty i ja - nikt więcej tutaj nie nadejdzie  
Po cóż miałby macić mrok takiej nocy  
Ty i ja - i nasze najprawdziwsze szczęście  
Gdy oparem czarnym ta noc nas otoczy*

zasłużonej placówki dla rozwoju kultury w gminie, ale także ocenić to, co jest dzisiaj i wytyczyć kierunki pracy na przyszłość. Chcemy podczas tego spotkania wyrazić nasze uznanie i wdzięczność tym wszystkim, którzy dla rozwoju biblioteki i czytelnictwa w gminie zrobili i robią nadal bardzo wiele. Witam ich wszystkich serdecznie, a szczególnie długoletnią kierowniczkę GBP *Marię Ziębową*".

Następnie głos zabrała *Zofia Rogowska*, która w pięknych słowach i w bardzo interesujący sposób mówiła o twórczości wywodzącego się z Tarnowa pisarza *Romana Brandsteattera*, a zwłaszcza i niedawno wydanej o nim książce *Waldemara Smaszcza* pt. "Tarnów, domowa ojczyzna *Romana Brandsteattera*". Akurat mija właśnie 10. rocznica śmierci tego znakomitego pisarza, który Tarnowowi i jego najbliższej okolicy poświęcił w swoich powieściach wiele miejsca. Dyrektor WBP podkreśliła jak ważne jest dla pisarza miejsce jego urodzenia i młodości oraz przeżycia z tym związane, które odciskują swoje niezatarte piętno na całym późniejszym życiu i pracy artystycznej.

Historię GBP od chwili jej powstania po dziś dzień przypominała obecna kierowniczka *Teresa Siedź*. Pisaliśmy już o niej kilkakrotnie. Godzi się jednak przypomnieć, że GBP powstała w 1948r. i rozpoczęła pracę w połowie roku, a jej uroczyste otwarcie nastąpiło 30 października. Mieściła się wówczas w budynku GRN w Mościcach, w jednym pomieszczeniu wraz z trzema referatami GRN, mając do dyspozycji dwie szafy, a w nich 200 książek. Po dwóch latach przeniosła się do TR w Zbylitowskiej Górze, a od 1973r. funkcjonuje w Zgłobicach. Kolejnymi jej kierowniczkami były *Anna Chmielowska*, *Maria Wszolek*, *Maria Zięba*, *Stefania Śliwińska*, a od 1983r. *Teresa Siedź*. Obecnie biblioteka dysponuje w własnym lokalem, w którym jest wypożyczalnia i czytelnia. Posiada blisko 20 tys. książek i 850 czytelników.

Serdecznymi słowami podziękował za bibliotekarski trud wójt *Krzysztof Madej*. Podkreślił znaczenie tej pracy dla rozwoju oświaty i kultury w gminie, a także kształtowaniu pozytywnych i aktywnych postaw młodego

W wierszu pt. *Marzenie* natomiast:  
*Gdyby tak iść nieznaną drogą  
Co nie wiadomo skąd bierze początek  
I zginąć w lasach, które tak szeroko  
ciemnieją za horyzontem ...*

Poetka z Tarnowca ostatnio co roku wydaje nowy tomik wierszy. W ubiegłym oddała do rąk miłośników swej twórczości "Twój mały świat". Był on poświęcony wnucce. Ten, który się niedługo ukaze, poetka adresuje do wszystkich.





## Woda dla Jodłówki Wałki

Mieszkańcy Wałek doczekali się. Mogą korzystać z wodociągowej wody. Po czterech latach starań i zabiegów, a dwóch budowy, 24-kilometrowy wodociąg jest gotowy i wodę otrzymało z niego 187 gospodarstw. Uroczyste poświęcenie i oddanie do użytku wodociągu miało miejsce w niedzielę 21 czerwca br.

Poprzedziła je msza święta celebrowana przez proboszcza ks. *Tadeusza Wolaka* w intencji mieszkańców, komitetu wodociągowania i wykonawców, będąca zarazem dziękczynieniem za przekazanie społeczeństwu wielkiego daru jakim niewątpliwie jest woda. Ks. *T. Wolak* podkreślił to w pięknej homilii. "Czym jest woda? - zastanawiał się m.in. Jest wielkim dobrodziejstwem. Bez wody nie byłoby życia, nie byłoby świata i wiary. Woda ma bogatą symbolikę, także w katolickiej wierze. To *Mojżesz* uderzając laską w skałę spowodował, że wytrysnęła woda ratując Izraelitów. To *przechodząc przez Morze Czerwone* doszli do wolności. To *Chrystus* odbył chrzest w wodach *Jordanu*, a potem zamienił wodę w wino. Woda potrzebna jest do życia i do zbawienia". Proboszcz podziękował wykonawcy *Andrzejowi Kucie*, członkom społecznego komitetu wodociągowania wsi, władzom gminnym i wojewódzkim, wszystkim, którzy przyczynili się do tego, że mieszkańcy Jodłówki Wałki mogą korzystać z wodociągowej wody.

Uroczystość poświęcenia, przecięcia wstęgi i uruchomienia wodociągu odbyła się na placu za kościołem. Rozpoczął ją *Lucjan Olszówka* przewodniczący Społecznego Komitetu Wodociągowania, witając przybyłych gości. Następnie przypomniał 4-letnią historię starań o budowę wodociągu i przebieg tej budowy. Zabiegi te prowadził komitet w składzie sołtys *Józef Stach*, główny inicjator przedsięwzięcia, *Paweł Zaucha*, *Krzysztof Kielbasa*, *Marian Wantuch* i *Jan Michalik*. To im właśnie mieszkańcy wsi zawdzięczają, że mają dzisiaj w swoich domach bieżącą wodę, która dopływa do Jodłówki Wałki z *Tarnowa*, poprzez *Wolę Rzędzińską*, dzięki wybudowaniu na terenie tej wsi dodatkowej magistrali. Z niej otrzymała wodę kilkanaście gospodarstw *Woli Rzędzińskiej*, a doprowadziła ją do Jodłówki Wałki. Były z tym pewne kłopoty. Pierwotnie wieś miała otrzymać wodę z gminy *Lisia Góra*, ale ta koncepcja była gorsza. Projekt wodociągu wiejskiego wykonała mgr inż. *Maria Pierzchała*. Funkcję inspektora nadzoru pełnił mgr inż. *Adam Olszówka*. Głównym wykonawcą prac była Firma "WOLGAZ" *Andrzeja Kuty* z *Woli Rzędzińskiej*, która spisała się znakomicie. Wykonała prace często w trudnych warunkach, zwłaszcza po powodzi, w ciągu niecałych 2 lat.

*Lucjan Olszówka* podziękował wykonawcy, a mieszkańcom za pomoc i wkład finansowy w budowę w wysokości 145 tys. zł. Za dotację w wysokości 90 tys. Urzędowi Wojewódzkiemu na ręce *Stanisława Zielińskiego* dyrektora Wydziału Rolnictwa, a za dotację z budżetu gminy w wysokości 350 tys. zł i pomoc w uzyskaniu z ARiMR dalszych 230 tys. zł wójtowi *Krzysztofowi Madejowi*, jego zastępcy *Henrykowi Studzińskiemu*, sekretarz gminy *Irenie Goryczko*, skarbnikowi gminy *Grażynie Wilk*, kierownicze referatu inwestycji *Bogumile Bardel* oraz inspektor *Małgorzacie Abramowicz*. Bez pomocy tych wszystkich osób nie byłoby wodociągu w Jodłówce Wałki. Ta ważna inwestycja powstała dzięki wspólnemu wysiłkowi wielu ludzi.

Następnie *L. Olszówka* dziękując proboszczowi za wsparcie poprosił go o poświęcenie wodociągu. Ks. *T. Wolak* odmówił okolicznościową modlitwę i pokropił hydrant, do którego przykręcono strażacki wąż. Następnie dyrektor *S. Zieliński*, wójt *K. Madej* i *L. Olszówka* przecięli wstęgę, symbolicznie

uruchamiając wodociąg. Strażacy odkręcili hydrant i wążem popłynęła woda. Rozległy się oklaski zgromadzonych uczestników uroczystości. Wodociąg w Jodłówce Wałki stał się faktem.

"Woda płynie, wodociąg działa - powiedział wójt *Krzysztof Madej*. W Jodłówce Wałki wykonano wielką robotę, która teraz służyć będzie mieszkańcom. Było z tą inwestycją wiele problemów. Pokonaliśmy je jednak wspólnym wysiłkiem. Wiele osób ma w tym sukcesie udział. Chciałbym jednak podkreślić rolę jaką odegrał mój zastępca *Henryk Studziński*, a także solidny wykonawca *Andrzej Kuta*. Podziękowania należą się także dyrektorowi *Stanisławowi Zielińskiemu*, bo to dzięki jego pomocy Jodłówka Wałki uzyskała wyższą dotację od wojewody. Dziękuję wszystkim za to, co już i proszę o jeszcze. Dzisiaj trzeba już bowiem myśleć o kanalizacji wsi. Życzę mieszkańcom, aby to myślenie zamieniło się w podobny sukces".

Dyrektor *Stanisław Zieliński* przekazał gratulacje od wojewody *Aleksandra Grada* dla komitetu, mieszkańców, wykonawcy, samorządu gminnego. "Osobiście cieszę się z realizacji tej inwestycji - powiedział. Ostatnio byłem we Francji. Widziałem francuskie wsie. Jeśli mamy być partnerem w zjednoczonej Europie, musimy szybko nadrobić braki w wiejskiej infrastrukturze komunalnej. Tylko w tym ustępujemy naszym zachodnim partnerom. Jeśli to się zmieni, będziemy mogli z nimi konkurować także w rolnictwie. Stać nas na to. Stąd nasza inicjatywa *Małopolskiego Programu Rozwoju Wsi i Rolnictwa*, który zyskał akceptację rządu i Unii Europejskiej. Mamy do dyspozycji 12 mln ECU, z których tarnowskie wsie powinny skorzystać. Dotację można uzyskać w wysokości 50% wartości zadania inwestycyjnego. Konieczna jest więc inicjatywa mieszkańców wsi i samorządów gmin".

## Wodociąg w Błoniu

Trwa budowa magistrali wodociągowej w Błoniu. Społeczny Komitet Wodociągowania, któremu przewodniczy sołtys *Marian Uryga* wprowadził 15 czerwca na budowę wykonawcę, którym jest Firma "WOLGAZ" *Andrzeja Kuty* zrzeszona w Spółdzielni Rzemieślniczej "RESMET" w Tarnowie. Firma rozpoczęła budowę magistrali wodociągowej w przysiółku "Wola". Jej zadaniem jest wykonanie w br. około 2 kilometry głównego rurociągu, którym woda popłynie od Zgłobicy do centrum wsi. Prace prowadzone w trudnych ostatnio warunkach atmosferycznych przebiegają w dobrym tempie. Właściciele gruntów przez które przebiega magistrala nie stwarzają problemów, za co komitet serdecznie im dziękuje. Roboty mogą przebiegać bez zakłóceń.

Obecnie budowana magistrala, łącznie z tym co wybudowano już w Błoniu w ubiegłym roku, stanowiąc będzie 2/3 potrzebnej sieci wodociągowej. Pozostałą część planuje się wykonać w przyszłym roku. Wtedy wodę otrzyma blisko 120 gospodarstw domowych w Błoniu. Taki postęp prac jest możliwy dzięki wsparciu samorządu, a zwłaszcza Zarządu Gminy, którego przewodniczącym jest wójt *Krzysztof Madej*. Społeczny Komitet Wodociągowania składa za to serdeczne podziękowania. Dotyczą one również kierowniczkę Referatu Inwestycji *Bogumiły Bardel* oraz jego inspektor *Małgorzaty Abramowicz*. Mieszkańcy wsi, pragnący korzystać z wodociągowej wody, wnieśli pieniężny wkład w wysokości 1000 zł od gospodarstwa. Zgodzili się równocześnie na przeprowadzenie sieci wodociągowej przez ich działki.



# KONKURS GAZETEK

Podobnie jak w ubiegłym roku gminny konkurs na "Najlepszą gazetkę szkolną" wygrała Szkoła Podstawowa w Zbylitowskiej Górze. **"Szkolne okienko"** wydawane przez uczniowski zespół redakcyjny pod opieką nauczycieli zyskało najwyższe uznanie i ocenę komisji konkursowej pracującej pod przewodnictwem wójta gminy **Krzysztofa Madeja**. Jest to nadal najlepsza gazetka szkolna prezentująca bogatą i różnorodną tematykę związaną z życiem szkoły, ciekawie redagowana. Jedynym mankamentem jest uboga szata graficzna. II miejsce jury przyznało **"Gońcowi szkolnemu"** wydawanemu przez uczniów SP w Zawadzie, który również prezentuje na łamach ciekawe wiadomości. Na III miejscu sklasyfikowano **"Ósemkę"** z SP w Koszycach Małych, gazetkę wykonywaną ręcznie, ogromnym nakładem pracy, w której publikują także absolwenci szkoły. IV miejsc przyznano dla najmłodszego zespołu redakcyjnego - uczniów III klasy SP w Tarnowcu, którzy wydają ciekawą gazetkę pt. **"A-psyk"**, prezentując w niej własne prace dziennikarskie, a także wiersze. W konkursie oceniono również **"Rupiecik szkolny"** z SP Zgłobice, **"Błysk"** z SP Jodłówka Wąki oraz **"Fox"** z SP Tarnowiec. Żałować należy, że nie brał udziału w konkursie zespół redakcyjny z SP nr 1 Wola Rzędzińska, który w ub. roku zajął II miejsce. Mimo to w konkursie uczestniczyło 7 gazetek, czyli o 3 więcej niż przed rokiem, co jest sporym postępem. Gazetki zaprezentowały znacznie wyższy poziom merytoryczny i graficzny, co jest zasługą zarówno nauczycieli - opiekunów, jak i uczniów - dziennikarzy.

Komisja Konkursowa składa im gratulacje i podziękowanie. Równocześnie apeluje do dyrekcji i nauczycieli pozostałych szkół w gminie o wydawanie własnych gazetek i wzięcie udziału w przyszłorocznym konkursie. Poniżej prezentujemy dwie notatki z gazetki - laureatki I nagrody

## Przygoda z komputerem

Od nowego roku szkolnego w klasie VIII nudne i raczej mało pożyteczne zajęcia techniki /na których mieliśmy okazję nauczyć się wykonywania tak "niezbędnych" przedmiotów jak świecznik, rysik traserski czy pudełko na narzędzia/ zastąpiła informatyka. W dobie komputerów zamiana techniki na informatykę była niezwykle stosownym posunięciem, tym bardziej, że wielu z nas będzie kontynuować przygodę z komputerami w szkole średniej.

Wyposażenie pracowni komputerowej jest całkiem niezłe. Do dyspozycji mamy 5 komputerów firmy OPTIMUS /dwa monitory kolorowe i trzy czarno-białe, jedna drukarka atramentowa/, przy których na każdej lekcji pracuje po 2 lub 3 uczniów.

Na lekcje informatyki przeznaczone są 2 godziny tygodniowo. Poznajemy na nich podstawowe zagadnienia z dziedziny komputerowej takie jak: obsługę systemu operacyjnego DOS, Norton Commander, Windows, programy użytkowe: edytor tekstu, baza danych, programy graficzne. Lekcje prowadzone są w miłej atmosferze.

Informatyki uczą nas wszechstronnie wykształcony pan Jarosław Wytrwał /fizyk, historyk, technik i informatyk w jednym/.

**Monika Woźniak, Katarzyna Woźniak**  
kl. VIIIb

## Wycieczka po zdrowie

Zimą uczniowie naszej szkoły byli na wycieczce w uzdrowisku w Kopalni Soli w Bochni.

Po przyjeździe na miejsce i zakwaterowaniu się, pobiegliśmy do olbrzymiej sali gimnastycznej i zaczęliśmy grać, później poszliśmy zwiedzać kaplicę Błogosławionej Kingi, komory kieratowe i wiele innych ciekawych miejsc. Nie lada atrakcją było przejście chodnikiem "Golgota".

Uczniowie naszej szkoły byli trzykrotnie w kopalni soli /dwa wyjazdy popołudniowe i jeden na całą noc/. Wszyscy byli ogromnie zadowoleni, gdyż "wyjazd po zdrowie" okazał się na tyle skuteczny że po tej swoistej inhalacji dzieci są zdrowsze. Te wspaniałe wyprawy możliwe były dzięki pani Alicji Sumarze, która organizowała te wycieczki. Dziękujemy.

Z uwagi na specyficzny mikroklimat sanatorium to powinni odwiedzać ludzie ze schorzeniami górnych dróg oddechowych, z atakami astmy i alergicy.

**Bartosz Magiera**  
kl. VII

## Nie ma "zakrętu śmierci"

Na drodze wojewódzkiej Tarnów - Zakliczyn w Koszycach Małych budowano bardzo niebezpieczny zakręt. Nazywano go "zakrętem śmierci". Droga ta była budowana w 1900r. Budując ją nikt nie myślał, że będą tu jeździć samochody. Drogi takie były budowane dla pieszych i ruchu konnego. Zakręty były zrobione celowo, aby złagodzić wzniesienia i ułatwić przejście czy przejazd. Droga była wąska.

W 1991r. Rada Sołecka Koszyc Małych na zebraniu wiejskim podjęła uchwałę, aby poprawić bezpieczeństwo na tym odcinku drogi, wybudować pobocze - chodnik dla pieszych. Nie było to łatwe. Nie było gdzie położyć płytek. W pobliżu drogi teren był falisty i porośnięty dzikimi zaroślami. Dodatkowe trudności stworzyło uzyskanie zgody na wejście na prywatny grunt. Pan Aleksander Tański bez żadnych problemów wyraził zgodę, oddał 6 arów ziemi bezpłatnie na pobocza i poszerzenia drogi. Natomiast siostry zakonne zgody nie wyraziły, pomimo, że na tym odcinku były nieużytki, dzikie zarośla i wysypisko śmieci. Dlatego przebudowa drogi trwała tak długo. Wojewoda trzykrotnie przeznaczał na ten odcinek pieniądze /do trzech razy sztuka/.

Duże zrozumienie dla tej inwestycji okazał wicewojewoda Ryszard Pótorak i dyrektor wydziału Urzędu Wojewódzkiego pani Halina Fenrych. Dzięki temu przebudowa dobiegła końca. Wszyscy korzystający z tej drogi, a szczególnie dzieci, mające bezpieczną drogę do szkoły i powrót do domu, serdecznie dziękują.

SJ



## ZAWODY STRAŻACKIE

Na boisku w Koszycach Małych odbyły się zawody młodzieżowych drużyn strażackich. Rywalizowały w nich



Zastępca wójta gminy H.Studziński wręcza nagrodę opiekunowi zwycięskiej drużyny

wszystkie drużyny młodzieżowe działające przy jednostkach Ochotniczych Straży Pożarnych w gminie. Z rywalizacji tej zwycięsko wyszła Młodzieżowa Drużyna OSP z Woli Rzędzińskiej.

## SEZON PIŁKARSKI ZAKOŃCZONY

Zakończony tegoroczny sezon rozgrywek piłkarskich nie był zbyt szczęśliwy dla drużyn z terenu gminy. Poza LKS "Wolania" z Woli Rzędzińskiej, która utrzymała się w IV lidze, wszystkie pozostałe zostały zdegradowane niżej. Część z nich jednak degradacja dotknęła z powodu reorganizacji i zmniejszenia w tym roku liczby drużyn występujących w określonych klasach rozgrywek. Dotyczy to zarówno LKS "Dunajec" Zbylitowska Góra, jak i LZS Tarnowiec. Natomiast LKS "Sokół" Wałki grał od początku rozgrywek fatalnie i sam siebie sprokurował spadek. W nowym sezonie trzeba będzie walczyć o awans.

Na zdjęciu drużyna piłkarska "Wolanii"

## ZDARZENIA KRYMINALNE

☛ W nocy 4/5.05 w m. Wola Rzędzińska miało miejsce włamanie do budynku Ośrodka Zdrowia, z którego sprawcy z jednego z pomieszczeń skradli pieniądze w kwocie 200 zł.

☛ W nocy z 6/7.05. w m. Tarnowiec miało miejsce włamanie do budynku klubu sportowego, z którego skradziono 13 piłek oraz rower górski o łącznej wartości ok. 600 zł.

☛ W nocy z 16/17.05 w m. Zgłobice miało miejsce włamanie do Zakładu Stolarskiego, z którego skradziono elektronarzędzia o łącznej wartości ok. 25.00 zł na szkodę właściciela zakładu.

## NOWE DROGI

W ostatnim czasie wybudowano na terenie gminy trzy nowe drogi. W Zgłobicach wyasfaltowana została ulica Topolowa. Nową nawierzchnię otrzymała droga na Pałczu w Woli Rzędzińskiej, a także droga do parkingu komunalnego w Porębie Radlnej. Dalsze roboty trwają.

## PRYMICJE W KOSZYCACH MAŁYCH

W kościele parafialnym w Koszycach Małych odbyła się msza św. prymicyjna nowo poświęconego księdza wywodzącego się z tej wsi Marcina Janusia. Należy on do Zakonu Księży Sercanów. W mszy prymicyjnej młodego księdza uczestniczyli mieszkańcy Koszyc Małych i Wielkich.

## KONKURS BEZ WYNIKU

Negatywny wynik ma przeprowadzony konkurs na nowego dyrektora SP w Łękawce. Startujący w nim jedyny kandydat nie spełnił oczekiwań komisji konkursowej i nie uzyskał wymaganej większości głosów. Tak więc o obsadzeniu dyrektorskiego stanowiska zadecyduje Zarząd Gminy.

## WIZYTA NOWEGO WICEKURATORA

Szkolę im. Hetmana J.Tarnowskiego w Tarnowcu wizytował ostatnio nowy wicekurator oświaty w Tarnowie Wojciech Magdoń. Zapoznał się z pracą i funkcjonowaniem szkoły oraz z wdrażaną w niej reformą oświatową i pilotażowym programem nauczania w klasach I-III. Opinią wicekuratora po tej wizycie jest o szkole pozytywne.



☛ 17.05. w m. Tarnowiec miało miejsce włamanie do kiosku "Ruch". Sprawca dokonał kradzieży artykułów spożywczych, przemysłowych i chemicznych o łącznej wartości 860 zł. Podjęte natychmiastowe działania doprowadziły do zatrzymania sprawcy na gorącym uczynku i odzyskano mienie w całości.

☛ 21.05. w m. Tarnowiec zaistniał pożar budynku mieszkalnego. Spaleniu uległo wyposażenie mieszkania oraz zostały nadpalone ściany budynku. Straty oczacowano na 10.000 zł.

☛ 29.05. w m. Zgłobice miało miejsce kradzież roweru górskiego w rejonie kawiarni "Jedynka" wartości 600 zł. Podjęte czynności doprowadziły do ustalenia sprawcy i odzyskania skradzionego roweru.

MB